**موضوع الخطبة :**عشر وقفات مع عيد الفطر

**الخطيب :** فضيلة الشيخ ماجد بن سليمان الرسي/ حفظه الله

**لغة الترجمة :** الهندية

المترجم :فيض الرحمن التيمي ((@Ghiras\_4T

**“kh’kd%**

**bZnqyfQ+r+j ls lacaf/kr nl egRoiw.kZ fcUnq,sa**

إن الحمد لله نحمده ، ونستعينه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.

Ikz”kalkvksa ds Ik”pkr%

loZJs’B ckr vYykg dh ckr gS ,oa loksZRre ekxZ eksg+Een lYyYykgq vySfg olYye dk ekxZ gSAnq’Vre pht+ /keZ esa vfo’dkfjr fcnv+r(uokpkj)gS vkSj izR;sd fcnv+r xqejkgh gS vkSj izR;sd xqejkgh ujd esa ys tkus okyh gSA

1. , vYYkkg ds canks!vYYkkg rv+kyk ls iwjs rkSj ls Mjks vkSj mldk rd+ok viukvks]bLyke dks cyiwoZd Fkke yks]vkSj vYYkkg rv+kyk dh iz”kalk djks fd mlus jet+ku eghus ds var rd rqedks igqapk;k]rqEgkjs jc dk dFku gS%

 (وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ)

vFkkZr%og pkgrk gS fd rqe fxurh iwjh djyks vkSj vYYkkg rv+kyk dh nh gqbZ ekxZn”kZu ij mldh iz”kalk djks vkSj mldk vkHkkjh jgksA

1. , eqlyekuks!fulansg vYYkkg rv+kyk us lR; Qjek;k fd jet+ku dsoy%(fxurh ds dqN fnu gSa)];g fnu fdruh tynh xqtj tkrs gSa];g fnu-jkr xqt+j x, vkSj gels tqnk gks x,]vkidks eglwl gqvk fd dSls ;g fnu xqtj x,\D;k vkidks ,glkl gqvk fd fdruh tynh ;g fnu-jkr chr x,\
2. , eksfeuks!vkidks c/kkbZ gks fd vkius bl eghus ds jksts+ j[ks]vkidks c/kkbZ gks fd vkius bl eghus dh jkrksa esa d+;ke fd;k]vkidks c/kkbZ gks fd vki bl eghus ds var rd dks igwap x,]tcfd cgqr ls yksxksa dk fu/ku gks x;k vkSj mUgsa jet+ku dk ;g vafre {k.k ulhc u gksldk]gees ls izR;sd ij vYykg ds vusd vk”khokZn gSaA
3. , eqlyekuks!vki lc dks og [kq”kh c/kkbZ gks tks gesa bLyke ds bl egku LraHk dks iwjk djus ds Ik”pkr jet+ku eghus ds var esa izkIRk gksrh gS]ge vYYkkg dh iz”kalk djrs gSa]mlds ,drk vkSj mldh egkurk dh xhr xkrs gSa];fn vYYkkg us pkgk rks gekjs iq.;ksa essa o`f) gqvk gksxk]gekjs ikiksa dks {kek feyk gksxk vkSj gekjs LFkku mPp gq, gksaxsA
4. , vYYkkg ds canks!vkidks og [kq”kh c/kkbZ gks tks gesa nks egku voljksa ds Ik”pkr bZn ds jwi esa izkIRk gksrh gS]ftlesa gekjs iki feVk, tkrs gSa]iq.;ksa esa o`f) gksrk gS]gekjs LFkku mPPk gkstkrs gaS]jksts+ iwjs djus ds Ik”pkr ge bZnqyfQ+r+j euksrs gSa vkSj g+t iwjk djus ds Ik”pkr bZnqyvt+gk eukrs gSa]gekjh bZnsa nhu o izkFkZuk]uekt+ o rdchj] (izk.k dh cfy) vkSj t+dkrs fQrj ls fufeZr gSa];g [kq”kh Hkh gS vkSj ifjtuksa ds lkFk lqanj O;ogkj Hkh]vkilh eksykdk+r]vkilh izse]iwoZ ds ikiksa dks {kek vkSj u, laca/k cukus]Ny-diV vkSj dhuk dks Hkwy tkus dk mRre volj gS]ftl O;fDr dks fdlh ifjtu vFkok fe= ls Ny-diV gks vFkok laca/k VwV x;k gks rks ml fnu dks xuher tku dj laca/k dks tksM+s vkSj u, ls laca/k cuk, vkSj fnyksa esa [kw”k;ksa ds jax Hkjs]uch lYYkYYkkgq vySfg olYYke dh g+nhl gS%(vYykg ds fudV lcls fiz; dk;Z ;g gS fd fdlh eqlyeku dks [kq”kh igwapkbZ tk, ) (lgh+ vyrjxhc%955)
5. , eksfeuks!vkidks gekjh bZn dh ;g (ifo= ) [kq”kh dh c/kbZ gks tks cgqnsooknh vkSj xqejkg leqnk;ksa dh bZnkssa esa ugha ikbZ tkrh]cfYd mudh bZnsa muds iki vkSj vYYkkg ls nwjh esa o`f) dj nsrh gSaA

vYYkkg ds canks!bu jg+erksa ls izlUUk gkstk,sa]vYYkkg dk dFku gS%

(قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا)

vFkkZr%vki dg nhft, fd cl yksxksa dks vYYkkg ds bl vk”khokZn vkSj jg+er ls izlUUk gksuk pkfg,A

1. vYYkkg ls vkSj(jg+er o cjdr) vk”khokZn dh nqvk djsa]leLr iz”kalk,sa vYYkkg ds fy, gSa fd mlus gekjs mij ;g d`ik fd;k fd gesa bLyke vkSj lqUUkr dk funsZ”k ,oa ekxZn”kZu iznku fd;kA

7., eqlyekuks! (bZn ds fnu)flaxkj djsa [kq”kcw yxk,sa]beke ekfyd jfgegqYYkkg Qjekrs gSa%(esaus fo}kuksa ls lquk fd og v+rj vkSj flaxkj dks gj bZn esa eqLrg+c le>rs Fks) (bCus jtc dh iqLrd “kjgqycks[kkjh(6@68)]izdk”kd%bCuqytkSth+-vynekeA)

8-, eksfeuks!vius ?kjksa dks vkSj vius fnyksa dks [kksy dj j[ksa],d nqljs ds fy, nqvk djsa fd vYYkkg lc ds v+ey dks Lohdkj djs],d nqljs dks HknkbZ nsa]lg+kck ,d nqljs dks c/kbZ nsrs gq, dgk djrs Fks% تقبل اللہ منا ومنکم (vYYkkg rv+kyk gekjs vkSj vkids iq.;ksa dks Lohdkj Qjek,A)

9-, eqlyekuks!iwoZ ds de;ksa dks {kek djuk ,d vfr egRoiw.kZ izkFkZuk ,oa vkKkdkjh gS]vYYkkg rv+kyk us ml ij vusd cnyk o iq.; j[kk gS]vYYkkg dk dFku gS%

(فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ)

vFkkZr%tks {kek djns vkSj lq/kkj djys mldk cnyk vYYkkg ds ftEEks gSA

vr% vYYkkg us (bl dk;Z ij)vusd cnyk o iq.; dk oknk fd;k gS]ftlls irk pyrk gS fd ;g v+ey cM+k egku gSA

, eksfeuks!vkRek(fnyksa) dh lq/kkj vkSj mudk “kqf)dj.k ,d Js’Brj izkFkZuk gS]ml ij vYYkkg us lQyrk j[kh gS]vYYkkg dk dFku gS%

(قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا)

vFkkZr%ftlus mls ifo= fd;k og lQy gqvk vkSj ftlus mls Hkweh esa feyk fn;k og foQy gqvkA

vYYkkg ds canks!ftu dk;kZsa ls izlUUrk esa o`f) gksrk gS]mueas ;g Hkh gS fd lekth laca/k vPNs cuk, tk,sa]mudk uohuhdj.k fd;k tk,]muesa “kfDr ykbZ tk,]iwjs o’kZ ds e/; fnyksa esa Ny diV vkSj uQjr ds tks /kwy te x, gSa]muls fnyksa dks ifo= fd;k tk,]c/kkbZ gS ml O;fDr ds fy, tks bZn dks xuher tku dj fc[kjs gq, ifr iRuh ds laca/k dks cukns]vkil esa nwj fnyksa dks tksM+ns]ftlds dkj.k ls muds ifjokj esa [kw”kh iSnk gks tk,]vFkok dksbZ jDr {kek djns]vFkok ifjtuksa dh vkilh jaft”k dks nwj djnsA

, vYYkkg rwus gekjs mij jet+ku ds eghus dk var vkSj bZn dks igwapkus dk tks midkj fd;k gS]mls gekjs fy, cjdr okyk cuk ns vkSj viuh vkKkdkjh ds fy, bls lgk;d cukns], vYYkkg!gesa viuk izse vkSj gj ml dk;Z dk izse iznku dj tks rqNls fudV djns]esa viuh ;g ckr dgrs gw, vius fy, vkSj vki lc ds fy, {kek izkIRk djrk gwa]vki Hkh mlls {kek izkIRk djsa]fulansg og cM+k {kek djus okyk vkSj vfr d`ik djus okyk gSA

**f}rh; mins”k%**

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، أما بعد:

10-, vYYkkg ds canks!vki tku ysa-vYYkkg vki ij d`ik djs-fd lcls cM+h [kw”kh ml le; izkIr gksxh tc vki vYYkkg rv+kyk ls iq.; ds dk;kZsa ds lkFk eksykdk+r djsaxs]vYYkkg rv+kyk LoxZ okyksa ls Qjek,xk%, LoxZ okfl;ks!LoxZ oklh mRRkj nsaxs%ge mifLFkr gSa , gekjs ijojfnxkj!rsjh “kqHkdkeuk,sa izkIr djus ds fy,AvYykg rv+kyk iwNsxk%D;k vc rqeyksx [kq”k gq,\os dgsaxs%vc Hkh Hkyk ge [kq”k u gksaxs tcfd rwus gesa og lc dqN ns fn;k tks viuh e[k+ywd+ esa ls fdlh dks ugha fn;kAvYYkkg rv+kyk Qjek,xk%esa rqEgsa mlls Hkh vPNk cnyk nwaxkALoxZ oklh dgsaxs%, jc!blls vPNk vkSj D;k pht gksxh\vYYkkg rv+kyk Qjek,xk fd%vc esa rqEgkjs fy, viuh izlUUkrk dks losn jgus okyk dj nwaxk vFkkZr mlds Ik”pkr dHkh rqe ij ukjkt ugha gwaxkA (cks[kkjh (6549) vkSj eqfLye (2829) us bls vcw lbZn [kqnjh jthvYYkkgq vagq ls of.kZr fd;k gSA)

11-, eksfeuks!jet+ku lq/kkj dk vkSj losn ds fy, vYYkkg rv+kyk ls laca/k cukus dk mRre volj gS]bl fy, vki izkFkZuk esa yxs jgSa]jet+ku ds lkFk izkFkZuk lekIRk ugha gksrk]cfYd e`R;q ds Ik”pkr v+ey dk njoktk can gksrk gS%

(وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ)

vFkkZr%vius jc dh iwtk djrs jgSa ;gka rd fd vkidks e`R;q vktk,A

uch lYYkYYkkgq vySfg olYYke dk dFku gS%(vYYkkg ds njckj esa lcls vf/kd ilan og dk;Z gS ftls ikcanh ls losn fd;k tk,]pkgs og de gh gks) (cks[kkjh (5861) us vk;”kk jthvYYkkgq vagk ls of.kZr fd;k gSA)

, eqlyekuks!jet+ku ds Ik”pkr Hkh iq.; ds dk;Z ij fLFkj jguk vYYkkg dh rkSQhd+ vkSj v+ey ds Lohdkj gksus dh igpku gS]blds foijhr dsoy ekSle gh ekSle v+ey djuk de Kku]vYYkkg dh rkSQhd+ ls nwjh dk izek.k gS]D;ksafd tks jet+ku dk jc gS ogh leLr eghuksa dk jc gS]fdlh lyQ ls ml O;fDr ds ckjs esa iwNk x;k tks O;fDr jet+ku esa [kwc izkFkZuk djrk gS vkSj mlds vfrfjDr eghuksa esa izkFkZuk NksM+ nsrk gS]rks mUgksa us mRRkj fn;k%;g cgqr gh cqjh dks+e gS tks dsoy jet+ku esa vYYkkg dks tkurh gSA

, eksfeuks!eqlyekuksa dk ,d Js’B xqu ;g gS fd os vkKkdkjh djrs gSa]vkKkdkjh ;g gS fd izkFkZuk ij fLFkj jgk tk, vkSj mldks losn fd;k tk,]vYYkkg us vkKkdkjh djus okyksa dh iz”kalk djrs gq, Qjek;k%

(إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا)

vFkkZr%(tks yksx vYYkkg ds vkxs vkKkdkjh ds lkFk vius lj dks >qdkus okys gSa)eqlyeku iqjw’k vkSj eqlyeku efgyk,sa vkSj eksfeu iqjw’k vkSj eksfeu efgyk,sa vkSj vkKkdkjh iqjw’k vkSj vkKkdkjh efgyk,sa vkSj lR; cksyus okys iqjw’k vkSj lR; cksyus okyh efgyk,sa vkSj lcj djus okys iqjw’k vkSj lcj djus okyh efgyk,sa Mjus okys iqjw’k vkSj Mjus okyh efgyk,sa vkSj nku djus okys iqjw’k vkSj nku djus okyh efgyk,sa vkSj jksts+ j[kus okys iqjw’k vkSj jkssts+ j[kus okyh efgyk,sa vkSj viuh “kjexkgksa dh lqj{kk djus okys iqjw’k vkSj “kjexkgksa dh lqj{kk djus okyh efgyk,sa vkSj vYYkkg dks vf/kd ls vf/kd ;kn djus okys iqjw’k vkSj vf/kd ls vf/kd ;kn djus okyh efgyk,sa-dqN lansg ugha fd mlds fy, vYYkkg us {kek vkSj fo”kky cnyk rS;kj dj j[kk gSA

12-, vYykg ds canks!jet+ku ds Ik”pkr “kkSoky ds Ns jksts+ j[kuk lqUUkr vkSj eqLrg+c gS vkSj vYYkkg rv+kyk us bl ij cM+s cnys dk oknk dj j[kk gS]tSlk fd vcw vय्यूwc jthvYYkkgq vagq ls of.kZr gS fd jlwy lYYkYYkkgq vYkSfg oLkYYke us Qjek;k%ftlus jet+ku ds jkst+s j[ks]fQj mlds Ik”pkr Ns jkst+s j[ks rks ;g(iwjs o’kZ) yxkrkj jkst+s j[kus ds tSlk gSA (eqfLye 1164)

“kkSoky ds Ns jkst+s dh ,d cM+h fg+der (uhfr) ;g gS fd jet+ku ds Qjt+ jkst+ksa esa tks deh jg tkrh gS]bu uQyh jkst+ksa ls bldh HkjikbZ gks tkrh gS]D;ksafd jksts+nkj ls dksbZ u dksbZ dksrkgh vFkok iki gks tkrk gS tks Qjt+ dks izHkkfor djnsrk gS]vr%uQyh jkst+s ls Qjt+ jkst+s dh ;g deh nwj gks tkrh gSA

bZn ls lacaf/kr ;g nl(ls vf/kd) fcUnq gSa]eqfLye cank dks pkfg, fd bZnqyfQ+r+j ds volj ij bUgaS tsgu esa j[ks]rkfd bZn izkFkZuk esa cny tk,]dsoy jhfr fjokt u jgsA

gs vYYkkg!gekjs ikiksa dks vkSj gels gekjs dkeksa esa tks csdkj dh ts;knrh gqbZ gS]mls Hkh {kek djns]gs vYYkkg!geaas ujd ls eqfDr iznku dj]gs vYYkkg!LoxZ dks gekjk Bsdkuk cukns]gesa fQjnkSls cjha dk fuoklh cuk]gesa fcuk fglkc vkSj csxSj fdlh ;kruk ds LoxZ esa izos”k iznku Qjek], djhe o nkrk izofnZxkj!gs vYYkkg!gesa ujd ls eqfDr iznku dj]geas gekjs ikiksa ls bl izdkj ifo= djns ftl izdkj gekjh ekrkvksa us gesa tuk Fkk]gs vYYkkg!gekjs bl lHkk dks ikiksa ls {kek]v+ey dh Lohd`fr vkSj ifjJe dh Lohd`fr o /kU;okn ds lkFk lekfIr Qjek]gs vYYkkg gekjs ns”k dks vkSj eqlyekuksa ds leLr ns”kksa dks “kkafr]lksdwu vkSj [kq”kgkyh o gj;kyh dk LFkku cukns]gs vYYkkg!gekjh bZn dks [kq”kh dk L=ksr]gekjs thou dks [kq”kgky djns]gesa LokLF; vkSj “kkafr ds lkFk ckjckj vkKkdkjh o cjdr dk eksle iznku djA

**Yks[kd%**

Ekftn fcu lqyseku vyjlh

१ “kkSoky १४४२ fg+tjh

twcSy] सऊदी v+jc

००९६६५०५९०६७६१

**vuqokn**%

QStqj jg+eku fg+Qtqj jg+eku rSeh

binhifzurrahman@gmail.com